



**Cynlluniau cyffrous ar gyfer
mannau gwyrdd newydd yn
eich cymuned!**

**Exciting plans for new green
spaces in your community!**

**আপনার কমউনিটিতে নতুন সবুজ
স্থানের জন্য আকর্ষণীয় পরিকল্পনা!**

**تاحاسمءاشبنإل ءءءاو ططء
اكءمءءمءف ءءءءءءارضء**

**打造令人振奋的全新绿色空间，
提升您的社区品质！**





Cymraeg 3

English 4

বাংলা 5

العربية 6

普通话 7





Strydoedd gwyrddach ac iachach i Sandfields

Mae Cyngor Abertawe a Chyfoeth Naturiol Cymru yn archwilio cyfleoedd i greu mannau gwyrdd newydd yn:

- Parêd Phillips (*y tu allan i'r Westbourne*)
- Stryd y Traeth (*wrth y groesffordd*)
- Heol Santes Helen (*o'r Llysoedd i Far Bay View*)

Bydd y mannau hyn yn:

- Lleihau'r risg o lifogydd drwy amsugno dŵr glaw
- Glanhau dŵr llygredig cyn iddo gyrraedd Bae Abertawe
- Gwneud llwybrau cerdded, olwyno a beicio yn fwy diogel a mwy pleserus
- Oeri ein strydoedd yn ystod hafau poeth a helpu i lanhau'r awyr rydyn ni'n ei hanadlu
- Dod â mwy o natur a bywyd gwyllt i Sandfields
- Cefnogi iechyd a lles i bawb

Dysgu rhagor a rhannu eich barn:

Digwyddiad galw heibio

27 Tachwedd

3-7pm

Common Meeple, 77 Heol Sant Helen, SA1 4BG

I rannu eich barn neu am ragor o wybodaeth, ewch i www.greenthecity.co.uk neu anfonwch e-bost at ideas@urbanfoundry.co.uk



Greener, healthier streets for Sandfields

Swansea Council and Natural Resources Wales are exploring opportunities to create new green spaces in:

- Phillips Parade (*outside The Westbourne*)
- Beach Street (*at the crossroads*)
- St Helens Road (*from the Courts to the Bay View Bar*)

These spaces will:

- Reduce the risk of flooding by soaking up rainwater
- Clean polluted water before it reaches Swansea Bay
- Make walking, wheeling and cycling routes safer and more pleasant
- Cool our streets during hot summers and help clean the air we breathe
- Bring more nature and wildlife to Sandfields
- Support health and wellbeing for everyone

Find out more and share your views:

Drop-in event

27 November

3-7pm

Common Meeple, 77 St Helens Road, SA1 4BG

To share your thoughts or for more information, visit www.greenthcity.co.uk or email ideas@urbanfoundry.co.uk

স্যান্ডফল্ডসরে জন্ম আরও সবুজ, স্বাস্থ্যকর রাস্তা

সোয়ানসি কাউন্সলি এবং ন্যাচারাল রসিোর্সেসে ওয়ালেস
নমিনলখিতি অঞ্চলে নতুন সবুজ স্থান তৈরি সুযোগ
অন্বষণ করছে :

- ফলিপিস প্যারডে (ওয়েস্টবোরনরে বাইরে)
- বচি স্ট্রটি (মোডে)
- সেন্ট হলেন্স রোড (কোর্টস থেকে বো ডি বার পর্যন্ত)

এই স্থানগুলো তৈরি উদ্দেশ্য:

- বৃষ্টির পানি শোষণ করে বন্যার ঝুঁকি কমানো
- সোয়ানসি বিতে পৌঁছানোর আগাই দূষণ পানি পরিস্কার করা
- হাঁটা, হুইলিং এবং সাইকেলে চালানোর রুটগুলিকে আরও নরীপদ এবং
মনোরম করে তোলা
- গরমের সময় আমাদের রাস্তাঘাট ঠাণ্ডা রাখা এবং আমরা যো
বাতাসে শ্বাস নহি তা পরিস্কার করতে সাহায্য করা
- স্যান্ডফল্ডস-এ আরও সুন্দর প্রকৃতি এবং বন্যপ্রাণী নিয়ে আসা
- সকলের জন্ম স্বাস্থ্য এবং সুস্থতা নিশ্চিতি করা

আরও জানুন এবং আপনার মতামত শোয়ার করুন:

ড্রপ-ইন ইভেন্ট

27 নভেম্বর

বকাল 3-7টা

Common Meeple, 77 St Helens Road, SA1 4BG

আপনার মতামত জানাতে বা আরও তথ্যের জন্ম, www.greenthcity.co.uk
দখুন অথবা ইমেইল করুন- ideas@urbanfoundry.co.uk

شوارع أكثر خضرة وصحة في ساندفيلدز

يستكشف مجلس سوانزي وهيئة الموارد الطبيعية في ويلز الفرص المتاحة لإنشاء مساحات خضراء جديدة في:

- فيليبس باريد (خارج ويستبورن)
- شارع بيتش (عند مفترق الطرق)
- طريق سانت هيلينز (من المحاكم إلى بار باي فيو)

هذه المساحات ستساعد على:

- تقليل خطر الفيضانات من خلال امتصاص مياه الأمطار
- تنقية المياه الملوثة قبل وصولها إلى خليج سوانزي
- جعل طرق المشي والدفع بالدراجات والعربات أكثر أماناً وراحة
- تبريد شوارعنا خلال فصول الصيف الحارة والمساعدة في تنقية الهواء الذي نتنفسه
- جلب المزيد من الطبيعة والحياة البرية إلى ساندفيلدز
- دعم الصحة والرفاهية للجميع

لمعرفة المزيد ومشاركة آرائكم:

فعالية مفتوحة للحضور دون تسجيل مسبق
نوفمبر 27

من الساعة 3 حتى 7 مساءً

Common Meeple, 77 St Helens Road, SA1 4BG

لمشاركة آرائك أو للحصول على مزيد من المعلومات،
قم بزيارة www.greenthecity.co.uk أو أرسل
بريداً إلكترونياً إلى ideas@urbanfoundry.co.uk

为 Sandfields 打造更绿色、 更健康的街道

斯旺西市议会和威尔士自然资源局正在探索机会，
在以下地区打造全新的绿地空间：

- Phillips Parade (The Westbourne 外侧)
- Beach Street (十字路口)
- St Helens Road (从 Courts 到 Bay View Bar)

这些空间将：

- 通过吸收雨水来降低洪涝风险
- 在污染水流入 Swansea Bay 之前，先对其进行净化
- 让步行、轮椅出行和骑行路线更安全、更宜人
- 炎炎夏日，为街道降温，并帮助净化我们呼吸的空气
- 为 Sandfields 引入更多自然和野生动物
- 支持所有人的健康和福祉

了解更多信息并分享您的观点：

活动无需预约

11月 27 日

下午 3 点到晚上 7 点

Common Meeple, 77 St Helens Road, SA1 4BG

如需分享您的想法或获取更多信息，请访问
www.greenthecity.co.uk 或发送电子邮件至
ideas@urbanfoundry.co.uk



URBAN
FOUNDRY

Mae'r prosiect hwn wedi'i ariannu gan Grant Draenio Cynaliadwy (SuDS) 2025 - 2028 Cyfoeth Naturiol Cymru a Chronfa Teithio Llesol Llywodraeth Cymru, gyda chefnogaeth Trafnidiaeth Cymru.

This project is funded by Natural Resources Wales Sustainable Drainage (SuDS) 2025 - 2028 Grant and Welsh Government Active Travel Fund, supported by Transport for Wales.

এই প্রকল্পটিতে ন্যাচারাল রিসোর্সেস ওয়েলস সাসটেইনেবল ড্রেনেজ (SuDS) 2025 - 2028 গ্রান্ট এবং ট্রান্সপোর্ট ফর ওয়েলস দ্বারা সমর্থিত ওয়েলশ গভর্নমেন্ট অ্যাক্টিভ ট্রাভেল ফান্ড দ্বারা অর্থায়ন করা হয়েছে।

يتم تمويل هذا المشروع من خلال منحة الموارد الطبيعية في ويلز للصرف المستدام (SuDS) 2025 - 2028 وصندوق السفر النشط التابع للحكومة الويلزية، بدعم من هيئة النقل في ويلز.

本项目由 Natural Resources Wales Sustainable Drainage (SuDS) 2025 - 2028 Grant 和 Welsh Government Active Travel Fund 资助, 并得到威尔士交通局 (Transport for Wales) 的支持。